Bedienungsanleitung Technische Parameter





Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

an dieser Stelle möchten wir Ihnen dafür danken, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben.

Damit Sie mit der Bedienung und Programmierung des Gerätes vertraut werden und Sie immer den vollen Funktionsumfang dieses qualitativ hochwertigen Produktes nutzen können, sollten Sie die zugehörige Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen.

In den einzelnen Kapiteln werden die technischen Details des Gerätes erläutert und es wird aufgezeigt, wie durch eine sachgemäße Installation und Inbetriebnahme Schäden vermieden werden können.

Die Bedienungsanleitung gehört zum Lieferumfang des Gerätes und ist für den Nutzer des Geräts in Zugriffsnähe (z.B. im Schaltschrank) bereitzuhalten. Auch bei Weiterveräußerung an Dritte bleibt die Anleitung Bestandteil des Gerätes.

Sollten uns trotz größter Sorgfalt in der Bedienungsanleitung Fehler unterlaufen sein, oder sollte etwas nicht eindeutig genug beschrieben sein, so möchten wir uns bereits im Voraus für Ihre Anregungen bedanken. Im Anhang der Anleitung befindet sich ein Formblatt, mit dem Sie uns Korrekturvorschläge unterbreiten können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre KBR GmbH Schwabach

Sicherheitsrelevante Zeichenerklärungen

Dieses Handbuch enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Die Hinweise sind durch ein Warndreieck bzw. durch ein Info - Symbol hervorgehoben, und je nach Gefährdungsgrad dargestellt.



Gefahr

bedeutet, daß Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten **werden**, wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden.



Warnung

bedeutet, daß Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten **können**, wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden.



Vorsicht

bedeutet, daß eine leichte Körperverletzung oder ein Sachschaden eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden.



Hinweis

ist eine wichtige Information über das Produkt, die Handhabung des Produktes oder den jeweiligen Teil der Bedienungsanleitung, auf den besonders aufmerksam gemacht werden soll.

Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so daß für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernommen werden kann. Die Überprüfung der Angaben in dieser Druckschrift erfolgt regelmäßig, notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir dankbar.

© KBR-GmbH

Technische Änderungen bleiben Vorbehalten

Sicherheitstechnische Hinweise

Um Bedienungsfehlern vorzubeugen wurde die Handhabung des vorliegenden Gerätes bewußt so einfach wie nur möglich gehalten. Auf diese Weise können Sie das Gerät relativ rasch in Betrieb nehmen.

Aus eigenem Interesse sollten Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen.



Warnung

Bei der Montage sind die geltenden DIN / VDE Vorschriften zu beachten!

Der Netzanschluss, Inbetriebsetzung und Betrieb eines Gerätes darf nur von **qualifiziertem Personal** vorgenommen werden. Qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise dieses Handbuches sind Personen, welche die Berechtigung haben, Geräte, Systeme und Stromkreise gemäß den Standards in Betrieb zu nehmen, zu erden und zu kennzeichnen.

Zur Verhütung von Brand und elektrischem Schlag darf dieses Gerät weder Regen noch Nässe ausgesetzt werden!

Vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung ist zu überprüfen, ob die örtlichen Netzverhältnisse den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Ein Falschanschluss kann zur Zerstörung des Gerätes führen!

Beim Anschluss des Gerätes ist der Anschlussplan (siehe Kapitel "Anschlussplan") einzuhalten und es ist auf Spannungsfreiheit der Anschlussleitungen zu achten. Verwenden Sie nur einwandfreies Leitungsmaterial und beachten Sie unbedingt die jeweils richtige Polarität bei der Verdrahtung!

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Produktes setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

Ein Gerät, das sichtbare Schäden aufweist, gilt grundsätzlich als nicht mehr betriebsbereit und ist vom Netz zu trennen!

Fehlersuche, Reparatur, Instandsetzung und Wartungsarbeiten sind nur in unserem Werk, bzw. nach Rücksprache mit unserem Kundendienst zulässig. Bei eigenmächtigem Öffnen des Gerätes verfällt jeglicher Garantie- oder Gewährleistungsanspruch. Eine fehlerfreie Funktion kann nicht mehr zugesichert werden!

Beim Öffnen des Gerätes können spannungsführende Teile freigelegt werden. Kondensatoren im Gerät können auch dann noch geladen sein, wenn das Gerät von allen Spannungsquellen getrennt wurde. Ein Betrieb des geöffneten Gerätes ist grundsätzlich unzulässig!

Bei blitzgefährdeten Anlagen sind Blitzschutzmaßnahmen für alle Einund Ausgangsleitungen vorzusehen (Empfehlungen siehe Kapitel "Schutzmaßnahmen)!

Produkthaftung

Das von uns gelieferte Produkt ist ein Qualitätserzeugnis.

Es werden ausschließlich Bauteile hoher Zuverlässigkeit und bester Qualität eingesetzt. Jedes Gerät wird vor seiner Auslieferung einem Langzeittest unterzogen.

Bezüglich der Produkthaftung, verweisen wir an dieser Stelle auf unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen für Elektronikgeräte.

Die zugesicherten Eigenschaften des Gerätes gelten grundsätzlich nur bei bestimmungsgemäßem Gebrauch!

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie defekte, veraltete oder nicht mehr verwendete Geräte ordnungsgemäß. Wenn Sie es wünschen, nehmen wir die Geräte auch gerne zur Entsorgung zurück.

Inhaltsverzeichnis

1	BEGRIFFSERKLÄRUNGEN			
2	Ειν	ISATZBEREICH / FUNKTIONSUMFANG	4	
3	An	SCHLUSS DES MULTIMESS-LIGHT / BASIC	6	
3	3.1	INSTALLATION UND MONTAGE	6	
3	3.2	ANSCHLUSSPLAN	8	
3	3.3	KLEMMENBELEGUNG	8	
3	3.4	BEDIEN- UND ANZEIGETEIL	. 10	
	3.4	1 Beschreibung der Tasten und Anzeigen	10	
4	Be	DIENUNG	.12	
4	l.1	MENÜSTRUKTUR VON MULTIMESS-LIGHT / BASIC	. 12	
2	1.2	NAVIGATION UND GERÄTEANZEIGEN	. 13	
5	BE	TRIEBSPARAMETER EINSTELLEN	. 14	
5	5.1	ALLGEMEINES PROGRAMMIERSCHEMA	. 14	
5	5.2	U PH-N - MESSBEZUGSSPANNUNG BZW. NETZNENNSPANNUNG	. 14	
5	5.3	I – STROMWANDLERÜBERSETZUNGSVERHÄLTNIS	. 15	
6	ΑN	ZEIGEFUNKTIONEN	. 17	
6	6.1	UPH-N – SPANNUNG PHASE GEGEN NEUTRALLEITER, FREQUENZ	. 17	
6	6.2	U _{PH-PH} – SPANNUNG PHASE GEGEN PHASE, DREHFELDANZEIGE	. 17	
6	6.3	I/IN – STROM / NEUTRALLEITERSTROM, MOMENTAN- MITTELWERTUMSCHALTUNG	. 18	
6	6.4	S – SCHEINLEISTUNG / SUMMENSCHEINLEISTUNG	. 19	
6	6.5	P – WIRKLEISTUNG / SUMMENWIRKLEISTUNG	. 19	
6	6.6	Q – BLINDLEISTUNG / SUMMENBLINDLEISTUNG	. 20	
6	6.7	Cos φ – Grundschwingungsleistungsfaktor, LF, Summen-LF	. 21	
6	6.8	KWH – WIRKARBEIT HT/NT, MAXIMALE KUMULIERTE PERIODENWIRKLEISTUNG	. 21	
6	6.9	KVARH – BLINDARBEITSZÄHLER HT/NT, MAXIMALE KUMULIERTE PERIODENBLINDLEISTUNG	. 22	
6	6.10	HARMON. – KLIRRFAKTOR UND TEILSCHWINGUNGSGEHALT DER NETZ- HARMONISCHEN FÜR		
S	Span	NUNG UND STROM	. 24	
6	5.11	Extra	. 25	
6	6.12	Extremwertanzeigen Maxima- / Minima	. 27	
6	6.13	GRENZWERTE ANZEIGEN	. 29	
7	Pr	OGRAMMIERUNG	. 31	
7	7.1	Periodenzeit für Strommittelwert	. 31	
7	7.2	TARIFUMSCHALTMETHODE	. 32	
7	7.3	MESSPERIODENSYNCHRONISATION (NUR MULTIMESS-BASIC)	. 33	
7	7.4	GRENZWERTE PARAMETRIEREN	. 34	
7	7.5	UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN	. 35	
7	7.6	BUSADRESSE UND BAUDRATE EINSTELLEN (NUR MULTIMESS-BASIC)	. 36	
7	7.7	BUSPROTOKOLL EINSTELLEN (NUR MULTIMESS-BASIC)	. 37	
7	7.8	BUSADRESSE UND BAUDRATE FÜR MOD-BUS EINSTELLEN (NUR MULTIMESS-BASIC)	. 38	
7	7.9	EIN- UND ABSCHALTVERZÖGERUNG DER RELAIS EINSTELLEN	. 39	
7	⁷ .10		. 40	
7	′.11	SPRACHEINSTELLUNG	. 41	
7	′.12	PASSWORT	. 42	
7	′.13	IMPULSAUSGANG PARAMETRIEREN	. 42	

7.14 DÄMPFUNGSFAKTOR	
8 RESET UND LÖSCHFUNKTIONEN	45
8.1 ARBEITSZÄHLER LÖSCHEN	
8.1.1 ARBEITSZÄHLER EINZELN LÖSCHEN	45
8.1.2 ARBEITSZÄHLER ZENTRAL LÖSCHEN	45
8.2 EXTREMWERTE LÖSCHEN	
8.2.1 EXTREMWERT EINZELN LÖSCHEN	
8.2.2 EXTREMWERTE ZENTRAL LÖSCHEN	
8.3 GRENZWERTEINSTELLUNGEN LÖSCHEN	
8.3.1 GRENZWERTEINSTELLUNGEN EINZELN LÖSCHEN	
8.3.2 GRENZWERTEINSTELLUNGEN ZENTRAL LÖSCHEN	45
9 SPEICHERFUNKTIONEN	46
9.1 GERÄTEEINSTELLUNGEN	
9.1.1 GERÄTE – GRUNDPARAMETER	
9.1.2 LANGZEITSPEICHER (NUR MULTIMESS-BASIC)	
9.1.2.1 LASTPROFILSPEICHER	
9.1.2.2 JAHRESARBEITSSPEICHER	47
9.1.2.3 EREIGNISSPEICHER	
9.1.3 MESSPERIODENSYNCHRONISATION (NUR MULTIMESS-BASIC).	
9.1.3.1 SYNCHRONISATION NUR DURCH DIE INTERNE UHR.	
9.1.3.2 SYNCHRONISATION DURCH DEN EVU-SYNCHRONIMPULS	
9.1.3.3 SYNCHRONISATION DURCH DEN KBR-ENERGIEBUS	
9.1.3.4 SYNCHRONISATION BEI TARIFWECHSEL	
10 TECHNISCHE DATEN	50
10.1 Mess- und Anzeigegrößen	
10.2 Messgenauigkeit	51
10.3 MESSPRINZIP	51
10.4 GERÄTESPEICHER	51
10.5 STROMVERSORGUNG	
10.6 HARDWARE – EIN- UND AUSGÄNGE	
10.6.1 EINGÄNGE	
10.6.2 Ausgänge	
10.7 ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	
10.8 MECHANISCHE DATEN	
10.9 NORMEN UND SONSTIGES	
10.10 Werkseinstellungen nach einem Reset	
	55
) 55
	,
11.2 11.3 400 DUSDETRIED (INUK IVIUL TIMESS-DASIC)	
12 UBERSPANNUNGS- UND BLITZSCHUTZ	55
13 FEHLERSUCHE	

1 BEGRIFFSERKLÄRUNGEN

Im Folgenden finden Sie eine kurze Erklärung der in diesem Handbuch verwendeten Begriffe.

Effektivwert:	Definitionsgemäß bezeichnet man den quadratischen Mittelwert einer Wechsel- oder <i>Mischgröße</i> als Effektivwert. MULTIMESS-Light / Basic rechnet ausschließlich mit den Effektivwerten reiner Wechselgrößen (RMS).
Momentaneffektivwert:	Ist der Wert, den das MULTIMESS-Light / Basic innerhalb seines Messintervalls ermittelt.
Messintervall:	Innerhalb des Messintervalls wird die elektrische Größe "Spannung" oder "Strom" <i>einer</i> Phase abgetastet. Die daraus resultierenden Ab- tastpunkte stehen anschließend für weitere Berechnungen zur Verfü- gung. Dieses Intervall wird vornehmlich durch die A/D-Wandlung be- stimmt.
Messzyklus:	Der Messzyklus beschreibt die Zeit, die das Messgerät benötigt um sämtliche Messgrößen - die das Gerät erfasst - für alle 3 Phasen zu ermitteln.
Firmware:	Betriebssoftware die im Mikrocontroller des MULTIMESS implemen- tiert ist.
Lastprofilspeicher:	Speichert die angefallenen Werte der Messperioden mit Zeitstempel.
Messperiodenmaxima:	Ist die Messperiode welche den höchst (maximal) aufgetretenen Wert beinhaltet.
Wirk- / Blindleistungs- perioden	Angefallene Wirk- bzw. Blindleistung innerhalb einer Messperiode.
Messperiode:	Bezeichnet den Zeitraum der zur Bildung von Leistungsmittelwerten herangezogen wird. Typische Intervalle sind z.B. 15, 30, 60 Minuten.

2 EINSATZBEREICH / FUNKTIONSUMFANG

Das MULTIMESS-Light / Basic ist ein kostengünstiges Netzmessinstrument für den Schalttafeleinbau zur Messung aller wichtigen Größen in dreiphasigen Drehstromnetzen.

Der Mikroprozessor des MULTIMESS-Light / Basic erfasst für alle drei Phasen - über Analog / Digital-Wandlereingänge - Netzspannung und Stromaufnahme der Messstelle und berechnet daraus die Wirk-, Blind- und Scheinleistungsverhältnisse im Drehstromnetz.

Komfortable Bedienung und Anzeige

An den LED-Displays können zum einen die Messwerte direkt abgelesen werden und zum anderen die entsprechenden Parameter und Konfigurationsdaten eingegeben werden. Daneben dienen elf LEDs der Menüund Statusanzeige. Mit Hilfe von sechs Tasten ist eine übersichtliche Navigation durch die Menüs möglich.

Für 100 / 400 V - Netze

Das MULTIMESS-Light / Basic ist in Drei- und in Vier-Leiter-Netzen verwendbar. Das Gerät ist sowohl für den Betrieb in 100 V Netzen als auch in 400V Netzen direkt messend einsetzbar. Höhere Spannungen können nur über externe Spannungswandler angeschlossen werden, wobei die Primärspannung und die Sekundärspannung frei programmierbar sind. Die Messspannungseingänge des Gerätes sind direktmessend, d.h. galvanisch nicht durch einen Spannungswandler getrennt!

Bei Energieversorgungsnetzes mit erdpotentialbehaftetem Außenleiter ist ein geeignetes Vorschaltgerät mit Potentialtrennung (z. B. Spannungswandler) zu verwenden.

x/5A oder x/1A frei programmierbar

Die Messeingänge für Strom **müssen immer** über Stromwandler zugeführt werden, wobei jedoch das Wandlerverhältnis programmierbar ist. Sowohl der Primärstromwert als auch der Sekundärstromwert ist wählbar.

Ermittlung des Neutralleiterstromes

Der Neutralleiterstrom wird berechnet und am Display angezeigt.

Oberschwingungsanalyse

Oberschwingungsanalyse über Fouriertransformation

Das MULTIMESS-Light misst die Oberschwingungen der 3. / 5. / 7. / 9. / 11. / 13. / 15. / 17. und 19. Netzharmonischen der Spannung, berechnet deren Teilschwingungsgehalt, sowie den Gesamtklirrfaktor der Spannung.

Das MULTIMESS-Basic misst zusätzlich zu den Spannungsoberschwingungen die netzharmonischen Oberschwingungen (3. / 5. / 7. / 9. / 11. / 13. / 15. / 17. und 19.) des Stromes und berechnet deren Teilschwingungsgehalt und den Verzerrungsblindstrom.

Zweitarifzählerfunktion (HT/NT)

MULTIMESS-Light

Der Verbrauch des Hoch- und Niedertarifzeitraumes wird getrennt gespeichert. Die Umschaltung vom Hochin den Niedertarifzeitraum erfolgt ausschließlich durch die interne Uhr.

MULTIMESS-Basic

Der Verbrauch während des Hochtarif- und des Niedertarifzeitraums wird getrennt abgespeichert. Die Umschaltung vom Hoch- in den Niedertarifzeitraum und umgekehrt erfolgt entweder durch ein extern anzulegendes Digitalsignal, das z.B. vom EVU gesendet wird, oder durch die interne Uhr. Die Umschaltung kann bei Betrieb am KBR – Energiebus auch zentral vom MULTIMASTER oder dem PC vorgenommen werden.

Programmierbarer Impulsausgang

Über einen programmierbaren Ausgang, der als S₀-Schnittstelle ausgeführt ist, können wirkarbeits- oder blindarbeitsproportionale Impulse ausgegeben werden. Sowohl der Impulsausgabetyp (proportional zu Wirkoder Blindarbeit), als auch die Impulswertigkeit (Anzahl der Impulse pro kWh bzw. pro kvarh) und die Impulslänge sind parametrierbar. Diese Impulse können z.B. von einem übergeordneten Datenerfassungsoder Optimierungssystem, einem Maximumwächter oder einer zentralen Leittechnik weiterverarbeitet werden.

Serielle Schnittstelle

MULTIMESS-Light

Das MULTIMESS-Light verfügt standardmäßig über eine serielle Schnittstelle (RS485) für die komfortable Geräteparametrierung mittels PC und optionaler Software.

Die Schnittstelle bietet auch die Möglichkeit, mittels optional erhältlichen Upgrades, das MULTIMESS-Light mit der Funktionalität des MULTIMESS-Basic auszustatten. Es Ist somit möglich das MULIMESS-Light auf ein MULTIMESS-Basic aufzurüsten.

MULTIMESS-Basic

Das MULTIMESS-Basic verfügt standardmäßig über eine serielle Schnittstelle (RS485) für den Betrieb am KBR-Energiebus.

Über den Bus lässt sich eine Vielzahl von Informationen aus dem Gerät auslesen, die am Display nicht angezeigt werden können.

So sind zum einen die diversen Onlinemesswerte, zum anderen eine ganze Reihe an Daten aus dem Langzeitspeicher auslesbar.

Umfangreiche Speicherfunktionen (Nur MULTIMESS-Basic)

Das MULTIMESS-Basic besitzt neben den gewöhnlichen Mess- und Zählfunktionen auch umfangreiche Speicherfunktionen:

- einen Lastprofilspeicher zur Aufnahme der kumulierten Wirk- und Blindleistung
- einen Speicher zur Aufnahme der Tagesarbeitswerte für 365 Tage
- sowie einen **Ereignisspeicher**, der definierte Aktionen des Messgerätes wie z.B. Netzausfälle, Tarifumschaltungen, Löschfunktionen uvm. protokolliert.

Diese Speicherfunktionen sind ausschließlich über den KBR-Energiebus verfügbar

Synchronisation (Nur MULTIMESS-Basic)

Zur Synchronisation des Lastprofilspeichers wurde im MULTIMESS-Basic ein eigener Digitaleingang integriert, an dem beispielsweise das Synchronisationssignal des EVU- Zählers angeschlossen werden kann. Die Synchronisation kann ebenso wie die Hoch- / Niedertarifumschaltung zentral über den KBR-Energiebus bzw. durch die interne Uhr gesteuert werden

Software (optional)

Zur komfortablen Programmierung und Speicherung der Langzeitdaten steht eine ganze Reihe an Softwareprodukten, lauffähig unter Microsoft[®] Windows[®] Betriebssystemen, zur Verfügung.

Separate Stromversorgung

Das Gerät benötigt zum Betrieb eine separate Hilfsspannung. (siehe Typenschild)

Wenn Sie Fragen zu diesem Gerät oder allgemein zu unseren Produkten haben, kontaktieren Sie uns doch einfach, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Die Kontaktadresse finden Sie auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung.

3 ANSCHLUSS DES MULTIMESS-LIGHT / BASIC

3.1 Installation und Montage

- Bei der Montage sind die geltenden VDE-Vorschriften zu beachten
- Vor Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung ist zu überprüfen, ob die örtlichen Netzverhältnisse den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Ein Falschanschluss kann zur Zerstörung des Gerätes führen. Eine abweichende Netzfrequenz beeinflusst entsprechend die Messung.
- Das Gerät ist nach dem Anschlussplan anzuschließen.
- Bei blitzgefährdeten Anlagen sind Blitzschutzmaßnahmen für den Stromversorgungseingang durchzuführen. Vorschläge mit Liefernachweise finden Sie im Anhang.



Vorsicht

Sowohl die Steuerspannung, als auch die anliegende Messspannung des Gerätes ist bauseits mit einer Vorsicherung abzusichern.

Beim Anschluss der Stromwandler ist auf die Energieflussrichtung und die korrekte Zuordnung zu den Spannungspfaden zu achten!

Für die Verdrahtung des Impulsausgangs empfehlen wir nur paarig verdrilltes und abgeschirmtes Material zu verwenden, um Störungen fernzuhalten (z.B. Installationsleitung I-Y(ST) Y 2x2x0,8 mm, wobei die Abschirmung nur an einer Seite angeschlossen werden darf).

Bitte beachten Sie bei der Installation auch unsere Hinweise zu Schutzmaßnahmen gegen Überspannungen und Blitz im Kapitel "Schutzmaßnahmen" dieses Handbuchs.



Hinweis

Folgende Punkte sind beim Anschluss des Gerätes an das zu messende Drehstromsystem zu beachten:

- Energieflussrichtung

- Zuordnung – Messspannungseingang / Stromwandlereingang

Drehfeld:

Das Gerät kann sowohl mit "Rechts"- oder "Linksdrehfeld " betrieben werden. Beim Anschalten der Geräte-Stromversorgung ans Netz prüft MULTIMESS-Light / Basic selbständig die Drehrichtung. Überprüfung des Drehfeldes:

- Schließen Sie hierzu <u>nur</u> die Messspannung an das Gerät an (U_{Mess} siehe Typenschild).
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Spannung an die Stromversorgungsanschlüsse (L und N) anlegen. Unmittelbar nach dem Einschalten überprüft das Gerät die Drehrichtung des Netzes.
- Die Anzeige des Drehfeldes erfolgt Menü U_{PH-PH}, Untermenü Drehfeld.
 Für Rechtsdrehfeld lautet die Anzeige in L1 0, L2 120 und L3 240 Grad.
- Für den Wechsel des Drehfeldes von Rechts- auf Linksdrehfeld und umgekehrt vertauschen Sie in diesem Fall einfach zwei Klemmen, d.h. zwei Phasen. Im Anschluss daran schalten Sie das Gerät nochmals AUS und wieder EIN. Im Display erscheinen nun die korrekten Spannungswerte und das Gerät nimmt automatisch den Messbetrieb auf.

Anschließend bitte erneut prüfen, ob die Zuordnung zwischen dem Spannungspfad L1 und dem Strompfad L1 sowie für alle weiteren Phasen noch stimmt.

Stromwandleranschluss: • Energieflussrichtung:

Beim Einbau der Wandler ist auf die Stromfluss- bzw. Energieflussrichtung zu achten. Bei falsch herum eingesetzten Stromwandlern erhalten Sie ein negatives Vorzeichen vor dem angezeigten Messwert. Voraussetzung dafür ist, dass Energiebezug vorliegt.

• <u>Zuordnung - Messspannungseingang / Stromwandlereingang:</u>

Der Stromwandler an Klemme 20/21 (k1/l1) muss in der Phase angeordnet sein, von der die Messspannung für die Klemme 10 (L1) abgegriffen wird. Dasselbe gilt für die restlichen Wandler- und Messspannungsanschlüsse.

- ⇒ Die Phasenfolge lässt sich mit Hilfe des MULTIMESS-Light / Basic folgender-maßen überprüfen:
- wechseln Sie hierzu ins Hauptmenü "I"
- Stromwandler an die entsprechenden Leiter klemmen
- bei korrektem Anschluss und richtiger Energieflussrichtung zeigt das Gerät nur positive Ströme an.
- bei Falschanschluss sind alle angezeigten Ströme negativ. Tauschen Sie die Anschlüsse solange, bis die Anzeige korrekte Werte liefert



Vorsicht

Vor jeder Tauschaktion müssen die Strommesswandler kurzgeschlossen werden!

3.2 Anschlussplan



*Versorgungsspannung siehe Typenschild

Der Sync.- und der Tarifeingang stehen nur bei der Gerätevariante MULTIMESS-Basic zur Verfügung.

3.3 Klemmenbelegung			
Klemme	1 (L) und 2 (N):	Stromversorgungsanschluss Zur Stromversorgung des Gerätes wird eine Steuerspannung be- nötigt. Das Gerät ist mit einem Mehrbereichsnetzteil ausgestattet und kann mit Spannungen von 85 – 265V AC/DC bzw. 20 – 70V AC/DC (Gerätespannung siehe Typenschild) versorgt werden.	
Klemme	10 (L1) : 11 (L2) 12 (L3) 13 (N):	Messeingänge für Spannung Dreiphasige Spannungsmessung sowohl in 3- als auch in 4-Leiter- Drehstromnetzen. Direktmessung für 3x 5100120V oder 3x20500600V AC. Die Messbereiche sind programmierbar. Bei Überschreitung des Messbereiches erfolgt eine Fehlermeldung. Für höhere Spannungen ist der Anschluss über Spannungswand- ler notwendig.	
Klemme	20 (k1) und 21 (l1): 22 (k2) und 23 (l2) 24 (k3) und 25 (l3)	Messeingänge für Strom Die Messeingänge für Strom müssen über Stromwandler x/1A AC oder x/5A AC angeschlossen werden. Beim Anschluss der Wandler ist auf die Stromflussrichtung, sowie auf die richtige Zuordnung zwischen den Messspannungseingän- gen und den Stromwandlern zu achten!	

Klemme	30 und 31:	Potentialfreier Relaiskontakt Relais 1 Dieser Kontakt dient als Meldeausgang oder Alarmausgang. Im Anwendungsfall kann eine akustische oder optische Meldung akti- viert oder ein Verbraucher abgeschaltet werden. Der Kontakt ist im stromlosen Zustand des Gerätes und bei aktiver Meldung geöffnet. Maximale Schaltleistung 2A bei 250V AC.		
Klemme	32 und 33:	Potentialfreier Relaiskontakt Relais 2		
		Siehe Beschreibung potentialfreier Relaiskontakt Relais 1		
Klemme	90 (Masse):	Schnittstellenanschluss		
	91 (A)	MULTIMESS-Light : Zur Geräteparametrierung		
	92 (B)	MULTIMESS-Basic: Zur Kommunikation am Energiebus		
Klemme	34 (+) und 35 (-):	Impulsausgang		
		Ausgabe von arbeitsproportionalen Impulsen über einen digitalen Kontakt (S ₀ -Schnittstelle nach DIN 43864). Bei diesem Ausgang muss auf die richtige Polarität geachtet werden. Die ausgegebe- nen Signale können z.B. von einem Maximumwächter oder einer übergeordneten ZLT direkt weiterverarbeitet werden.		
Klemme	36 und 37:	Synchronisationseingang (Nur MULTIMESS-Basic)		
		An diesem Eingang kann ein potentialfreier Kontakt, z.B. vom EVU		
Klemme	38 und 39:	Tarifeingang (Nur MULTIMESS-Basic)		
		An diesem Eingang kann ein potentialfreier Kontakt, z.B. vom EVU zur Umschaltung von Hochtarif auf Niedertarif angeschlossen werden.		

3.4 Bedien- und Anzeigeteil



3.4.1 Beschreibung der Tasten und Anzeigen

1	230 L1 230 L2 230 L3	Drei 4-stellige 7-Segment Anzeigen zur Darstellung von gemessenen, gespei- cherten und programmierten Werten (3-phasig; L1-L2-L3)
2	Ð	Startet den Programmiermodus und wechselt zwischen den veränderbaren Stellen in ① und ⑨. Parametrierbare Stellen werden blinkend dargestellt
3	ً	Verändert im Programmiermodus den Zahlenwert der blinkenden Stelle in ${\rm \oplus}$ bzw. den Dezimalpunkt in ${\rm \oplus}$ und den Einheitenvorsatz in ${\rm \oplus}.$
4		Anzeige der gespeicherten Minima- und Maximalwerte . Im Programmiermodus ermöglicht sie das Abspeichern der eingegebenen Pa- rameter bzw. Zahlenwerte.
5		Löscht die mit angezeigten Speicherwerte, wie z.B. Extremwerte, Arbeit etc. Im Programmiermodus dient die Taste dazu dem Programmiervorgang ohne Übernahme der geänderten Werte abzubrechen.

Wählt eines der 11 Hauptmenüs aus oder verzweigt von einem Untermenü wieder zum aktuellen Hauptmenüpunkt. Die Umschaltung der einzelnen Hauptmenüs erfolgt automatisch bei gedrückt gehaltener Taste. Im Programmiermodus dient sie als Umschalttaste, mit der zwischen den Eingabefeldern L1, L2, und L3 umgeschaltet werden kann. Bei gedrückt gehalte-

ner Taste 🔍 und drücken der Taste 🔍 kann rückwärts navigiert werden.

Verzweigt in die entsprechenden Untermenüs

11 grüne LEDs markieren die Hauptmenüs.

Eine permanent leuchtende LED zeigt an, in welchem Menü man sich befindet. Blinkt eine LED, so weist dies auf eine Grenzwertverletzung im entsprechenden Menü hin. Die LED blinkt jedoch nicht, wenn die Grenzwertverletzung im aktuell angezeigten Menü ansteht.



(6)

(7)

(8)

Die 4-stellige 14-Segment Anzeige zur Darstellung von Informationen und Dimensionen der in \mathbb{O} angezeigten Werte.

Die Anzeige schaltet beim Auslesen der gespeicherten Extremwerte zwischen der Einheit und der Anzeige MIN für Minimalwert, bzw. MAX für Maximalwert um. Dieses Funktionsprinzip kommt auch in anderen Menüpunkten zum Einsatz und wird bei den entsprechenden Menüs beschrieben.

4 BEDIENUNG

4.1 Menüstruktur von MULTIMESS-Light / Basic



- Wechselt zwischen den Hauptmenüs.
 Diese sind durch eine permanent leuchtende LED gekennzeichnet
- Die Umschaltung der einzelnen Hauptmenüs erfolgt automatisch bei gedrückt gehaltener Taste.
- Das Betätigen dieser Taste in einem Untermenü führt zum sofortigen Rücksprung ins zugehörige Hauptmenü ohne Übernahme von Änderungen



- Wechselt in das gewünschte Untermenü.
- Im letzten Untermenü führt ein Druck auf diese Taste zurück zum zugehörigen Hauptmenü

4.2 Navigation und Geräteanzeigen



5 BETRIEBSPARAMETER EINSTELLEN

5.1 Allgemeines Programmierschema

Das im Folgenden abgebildete Programmierschema ist allgemeingültig, d. h. es gilt für alle zu programmierenden Parameter in jedem Menü.



- Durch 2 Sekunden langes Drücken der Taste erfolgt aus dem entsprechenden Haupt- bzw. Untermenü der Einsprung in den Programmiermodus. Die eingestellten Parameter werden angezeigt.
- Nochmaliges Drücken aktiviert den Eingabemodus für die Parameter.
- Weiterschalten der einzelnen Stellen bei der Werteeingabe.



- Werteeingabe
- Im Programmiermodus Wechsel zwischen den Eingabefeldern L1, L2,L3
- Rücksprung ins Hauptmenü nach Speicherung oder Abbruch.
- \bigcirc
- Speichertaste, mit der alle Änderungen bestätigt werden müssen.
- Abbruchtaste, mit welcher der Eingabemodus verlassen werden kann ohne die geänderten Werte zu übernehmen.

5.2 U_{Ph-N} - Messbezugsspannung bzw. Netznennspannung

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
Hauptmenü U _{Ph-Ph} Untermenü Spannung Wandler- verhältnis einstellen	 Taste 2 Sekunden gedrückt halten Eingabemodus starten 	0400 L1 V/V 0 0 0 <td>Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit folgendem Text. SPANNUNGSWANJLER UPRI / USEK / / / Im Display L1 wird die Primärspan- nung angezeigt. Im Display L2 wird die Sekundärspan- nung angezeigt.</td>	Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit folgendem Text. SPANNUNGSWANJLER UPRI / USEK / / / Im Display L1 wird die Primärspan- nung angezeigt. Im Display L2 wird die Sekundärspan- nung angezeigt.

Bedienungsanleitung MULTIMESS-Light / Basic



5.3 I – Stromwandlerübersetzungsverhältnis



Bedienungsanleitung **MULTIMESS-Light / Basic**

Menü		Geräteanzeige	Beschreibung
Untermenü Strom Wandler- verhältnis einstellen primär	 machste Ziffer abbrechen oder speichern 	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Die erste Ziffer im Display L1 blinkt. Mit der Taste kann der Wert dieser Stelle eingestellt werden. Die Weiterschaltung zur nächsten Zif- fer erfolgt mit der Taste . Wurden alle Stellen eingestellt blinkt das Display L1. Der Dezimalpunkt kann mit der Taste verschoben werden
Hauptmenü I Hinweis	 Spechenn oder oder oder 		Im Eingabemodus (eine Ziffer blinkt) kann mit diesen Tasten zwischen den einzelnen Displays umgeschaltet wer- den.
Untermenü Strom Wandler- verhältnis einstellen Sekundär	 Auswahl abbrechen oder speichern 	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Die erste Ziffer im Display L2 blinkt. Mit der Taste kann zwischen 1A und 5A umgeschaltet werden.
Hauptmenü I			

6 ANZEIGEFUNKTIONEN

6.1 U_{Ph-N} – Spannung Phase gegen Neutralleiter, Frequenz

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
Hauptmenü U _{Ph-N}	O weiter	230 L1 V • U _{Ph-N} • U _{Ph-Ph} ○ I · U 231 L2 · U · 0 · 0	Zeigt die drei Neutralleiterspannungen UL1-N, UL2-N und UL3-N in den Dis- plays L1 bis L3 an. Im Einheiten-Display wird die Einheit der Spannung angezeigt. Die Messbereichsumschaltung von <i>V</i> nach <i>KV</i> erfolgt selbsttätig.
Untermenü Frequenz Hauptmenü U _{Ph-N}	O oder	$\begin{tabular}{ c c c c c c } \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	Zeigt die aktuelle Frequenz im Display L1 an
62 11	On an an an Dia an		
	Spannung Phas	e deden Phase. I	Drehteldanzeige
0.2 U _{Ph-Ph} —	Spannung Phas	e gegen Phase, I	Drehfeldanzeige
Menü	Tastenkombination	e gegen Phase, I Geräteanzeige	Drehfeldanzeige Beschreibung
Menü Hauptmenü U _{Ph-Ph}	Spannung Pnas Tastenkombination Image: Constraint of the second	Geräteanzeige Geräteanzeige UPh-N UPH-N	Drehfeldanzeige Beschreibung Zeigt die drei Außenleiterspannungen U _{L1-L2} , U _{L2-L3} und U _{L3-L1} in den Displays L1 bis L3 an. Im Einheiten-Display wird die Einheit der Spannung angezeigt. Die Messbereichsumschaltung von V nach KV erfolgt selbsttätig
Menü Hauptmenü U _{Ph-Ph} Untermenü Drehfeld	Tastenkombination	e gegen Phase, I Geräteanzeige 400 L1 400 L2 0 0 400 L2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 L3 0 0 0 L1 0 L3 0 0 0 L1 0 0 0 L1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Drehfeldanzeige Beschreibung Zeigt die drei Außenleiterspannungen U _{L1-L2} , U _{L2-L3} und U _{L3-L1} in den Displays L1 bis L3 an. Im Einheiten-Display wird die Einheit der Spannung angezeigt. Die Messbereichsumschaltung von <i>V</i> nach <i>KV</i> erfolgt selbsttätig Zeigt die drei Drehfeldwinkel der Spannungen zueinander an. Im Einheiten-Display wird als Einheit "GRII" angezeigt.



Extra

Hauptmenü

6.4 S – Scheinleistung / Summenscheinleistung



6.5 P – Wirkleistung / Summenwirkleistung

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
	0		
Hauptmenü P Wirkleistung		IBB L1 KW ○ UPh-N ○ UPh-Ph ○ UPh-Ph ○ I ○ I ○ I ○ I ○ I ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ O ○ COS Ø ○ O	Zeigt die Wirkleistung der drei Phasen in den Displays L1 bis L3 an. Im Einheiten-Display wird die Wirkleis- tung in KW angezeigt Die Messbereichsumschaltung von W
	O weiter	L3 ° kWh ° kvarh ° Harmn. ° Extra	nach KW bzw. MW erfolgt selbsttätig.
Untermenü Summen- wirkleistung		562 L1 KW ○ U _{Ph-N} ○ U _{Ph-Ph}	Zeigt die Summenwirkleistung im Dis- play L1 an. Die Einheitenanzeige wechselt zwi-
Hauptmenü		L2 ⁵ • P • Q • cos φ • kWh • kWarh • kyarh • Harmn.	schen der Anzeige P5UM und KW hin und her. Die Messbereichsumschaltung von W
P Wirkleistung	Soder S	° Extra	nach KWbzw. MWerfolgt selbsttätig

Q – Blindleistung / Summenblindleistung 6.6

Menü

Tastenkombination

Geräteanzeige

Beschreibung

Hauptmenü Q Blindleistung		. 1 !4 L1 . 1 !4 L2 . 1 !4 L3	$\begin{array}{c} \textbf{K} \textbf{V} \textbf{A} \textbf{K} \\ \circ \textbf{U}_{Ph-N} \\ \circ \textbf{I} \\ \circ \textbf{S} \\ \circ \textbf{P} \\ \bullet \textbf{Q} \\ \circ \textbf{Cos } \boldsymbol{\phi} \\ \circ \textbf{K} \textbf{W} \\ \circ \textbf{K} \textbf{Varh} \\ \circ \textbf{Kvarh} \\ \circ \textbf{Kvarh} \\ \circ \textbf{Extra} \end{array}$	Zeigt die Blindleistung der drei Phasen in den Displays L1 bis L3 an. Das den Messwerten vorangestellte i bzw. c bedeutet, dass die Blindleis- tung induktiv bzw. kapazitiv ist. Im Einheiten-Display wird die Blindleis- tung in KVAR angezeigt. Die Messbereichsumschaltung von VAR
	O weiter			nach KVAR bzw. MVAR erfolgt selbsttätig.
Untermenü Summen- blindleistung		-42 L1 L2	K // AR ○ U _{Ph-Ph} ○ U _{Ph-Ph} ○ S ○ P ● Q ○ cos φ ○ kWh ○ kWh ○ kvarh ○ kvarh. ○ Extra	Zeigt die Summenblindleistung im Dis- play L1 an. Das dem Messwert vorangestellte - bedeutet, dass die Blindleistung z. B. kapazitiv ist. Die Einheitenanzeige wechselt zwi- schen der Anzeige RSUM und KVBR bin

Hauptmenü P Wirkleistung



rangestellte lindleistung z. B.

wechselt zwischen der Anzeige OSUM und KVAR hin und her.

Die Messbereichsumschaltung von VAR nach KI/AR bzw. MI/AR erfolgt selbsttätig.

Cos φ – Grundschwingungsleistungsfaktor, LF, Summen-LF 6.7



890 | L3

weiter

her.

1234

567

890.1

EDEBDA0024 / 3807-1 DE

Version 2.00

Display L1 G Wh-Anzeige

Display L2 M Wh-Anzeige

Display L3 k Wh-Anzeige

Bedienungsanleitung MULTIMESS-Light / Basic



6.9 kvarh – Blindarbeitszähler HT/NT, maximale kumulierte Periodenblindleistung



EDEBDA0024 / 3807-1 DE



EDEBDA0024 / 3807-1 DE

Hinweis (Nur MULTIMESS-Basic)

Die im Gerät enthaltenen Tagesarbeitszähler (Wirk- und Blindarbeit) sind mittels optional erhältlicher Software nur über den KBR-Energiebus auslesbar.

6.10 Harmon. – Klirrfaktor und Teilschwingungsgehalt der Netzharmonischen für Spannung und Strom

Die Messung der Stromoberschwingungen wird nur in der Gerätevariante MULTIMESS-Basic unterstützt.





Hinweis (Nur MULTIMESS-Basic)

Mit der Taste kann an jeder beliebigen Stelle im Menü zwischen den Spannungs- und Stromoberschwingungen hin und her geschaltet werden. Die Anzeige der Stromoberschwingungen erfolgt hierbei in der Einheit Ampere.



Bedienungsanleitung MULTIMESS-Light / Basic



6.12 Extremwertanzeigen Maxima- / Minima

Die folgende Beschreibung zeigt an Hand der Maxima- bzw. Minimawerte der Strangspannungen die Vorhgehensweise für das Anzeigen der Extremwerte

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung	
Hauptmenü U _{Ph-N}	$\textcircled{\textbf{O}}$			
Spannung Maxima	 weiter oder Rücksprung ins Hauptmenü 	235 L1 V • Uph-N • Uph-Ph • 236 L2 • I • 235 L3 • KWh • KWh • KWh • KWh • Extra • Extra	Die aufgetretenen Maxima der Phasen- Null-Spannungen werden für die ein- zelnen Phasen in den Displays L1 bis L3 angezeigt. Die Einheitenanzeige wechselt zwi- schen der Anzeige MRX und V hin und her.	
Spannung Maxima	weiter oder Rücksprung ins Hauptmenü	0 ∃ 2 ∃ L1 ZE IT • UPh.Ph • UPh.Ph 0 J 2 ∃ L2 • UPh.Ph • UPh.Ph • UPh.Ph • S • O • Q • O • Coso Φ • KWh • Kwarh • Harmn. • Extra • Extra	Die Zeit, zu der die einzelnen Maxima der Phase-Null-Spannungen aufgetre- ten sind, werden in den Displays L1 bis L3 angezeigt. Die Einheitenanzeige wechselt zwi- schen der Anzeige MRX und ZEIT hin und her.	
Spannung Maxima	weiter oder Rücksprung ins Hauptmenü	02.10 L1 JAT 02.10 L2 0 02.10 L2 0 02.10 L3 0 03.10 L3 0 04.10 L3 0 05.10 L3 0 05.10 L3 0 05.10 L3 0 05.10 L3 0 <tr< td=""><td>Der Tag, zu dem die einzelnen Maxima der Phase-Null-Spannungen auf- getreten sind, werden in den Displays L1 bis L3 angezeigt. Die Einheitenanzeige wechselt zwi- schen der Anzeige MAX und JAT hin und her</td></tr<>	Der Tag, zu dem die einzelnen Maxima der Phase-Null-Spannungen auf- getreten sind, werden in den Displays L1 bis L3 angezeigt. Die Einheitenanzeige wechselt zwi- schen der Anzeige MAX und JAT hin und her	
Spannung Maxima		2002 L1 JAT • UPh-N • UPh-N • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-Ph • UPh-N • U	Das Jahr, in dem die einzelnen Maxi- ma der Phase-Null-Spannungen auf- getreten sind, werden in den Displays L1 bis L3 angezeigt. Die Einheitenanzeige wechselt zwi-	
Hauptmenü U _{Ph-N}		2002 L3 ° kWn' ○ kvarh ○ Harmn. ○ Extra	schen der Anzeige MAX und JAT hin und her.	
Hin Hin	IWEIS Mit der Taste umgeschaltet wer Minimawerte ist au) kann jederzeit von d den und umgekehrt. I nalog zu den Maxima	en Maxima- auf die Minimawerte Die Bedienung zum Auslesen der werten	

Die nachstehende Tabelle zeigt auf, welche Extremwerte im MULTIMESS-Light / Basic gespeichert werden.

Menü	Messgröße	Gespeicherte Extremwerte	Textausgaben in deutsch u. engl.
Hauptmenü U _{Ph-N}	Strangspannung	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü F _{Netz}	Netzfrequenz	Minimal und Maximalwert für L1 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü U _{PH-PH}	Außenleiterspannung	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü I _{мом}	Phasenstrom Momen- tanwerte	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I _{мітw}	Phasenstrom Mittel- werte	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I _{NMOM}	Neutralleiterstrom Momentanwert	Minimal und Maximalwert für Neutralleiter- strom mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I _{NMITW}	Neutralleiterstrom Mittelwert	Minimal und Maximalwert für Neutralleiter- strom mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü S	Scheinleistung	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü S _{suм}	Summenscheinleis- tung	Minimal und Maximalwert für Summen- scheinleistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü P	Wirkleistung	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü Р _{suм}	Summenwirkleistung	Minimal und Maximalwert für Summen- wirkleistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü Q	Blindleistung	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü Q _{suм}	Summenblindleistung	Minimal und Maximalwert für Summen- blindleistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü COS φ	Grundwellenleis- tungsfaktor	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü LF	Leistungsfaktor	Minimal und Maximalwert für L1 – L2 – L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü Summen-LF	Summenleistungsfak- tor	Minimal und Maximalwert für Summenleis- tungsfaktor mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü Harmon	Harmonische Ober- schwingungen	MULTIMESS-Light Maximalwerte des Klirrfaktors der Span- nung und der 319. Netzharm. MULTIMESS-Basic zusätzlich Stromoberschwingungsanteile und deren Summe; L1–L3	Max

Gespeicherte Extremwerte mit Datum und Uhrzeit ihres Auftretens.

6.13 Grenzwerte anzeigen

Die folgende Beschreibung zeigt am Beispiel des Grenzwertes 1 und 2 der Strangspannung die Vorgehensweise für das Anzeigen der Grenzwerte.



Die nachstehende Tabelle zeigt auf, welche Grenzwerte im MULTIMESS-Light / Basic zur Verfügung stehen.

Programmierbare Grenzwerte

Menü	Messgröße	Programmierbare Grenzwerte	Textausgaben in deutsch u. engl.
Hauptmenü	Strangspannung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
U _{Ph-N}		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü F _{Netz}	Netzfrequenz	Grenzwert 1 und Grenzwert 2	GW 1 und GW 2 Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Außenleiterspannung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
U _{PH-PH}		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Phasenstrom Momentanwerte	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I _{мом}		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Phasenstrom Mittelwerte	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I _{мıтw}		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Neutralleiterstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I _{NMOM}	Momentanwert	Neutralleiterstrom	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Neutralleiterstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I _{NMITW}	Mittelwert	Neutralleiterstrom	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Scheinleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
S		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenscheinleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
S _{suм}		Summenscheinleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Wirkleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
P		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenwirkleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
P _{suм}		Summenwirkleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Blindleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Q		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenblindleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Q _{suм}		Summenblindleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Grundwellenleistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
COS φ		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Leistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
LF		L1 – L2 – L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenleistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Summen-LF		Summenleistungsfaktor	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü Harmon	Harmonische Oberschwingungen	MULTIMESS-Light Grenzwert 1 und Grenzwert 2 des Klirrfaktors der Spannung und der 319. Netzharmonischen für L1–L3 MULTIMESS-Basic zusätzlich Stromoberschwingungs- anteile und deren Summe L1-L3	GW 1 und GW 2 Lim 1 und Lim 2

7 **PROGRAMMIERUNG**





7.3 Messperiodensynchronisation (Nur MULTIMESS-Basic)



7.4 Grenzwerte parametrieren

Die folgende Beschreibung zeigt am Beispiel des Grenzwertes 1 und 2 der Strangspannung die Vorgehensweise für das Parametrieren der Grenzwerte.



Bedienungsanleitung MULTIMESS-Light / Basic



7.5 Uhrzeit und Datum einstellen





7.7 Busprotokoll einstellen (Nur MULTIMESS-Basic)









Die Einstellungen für Relais 2 werden entsprechend den Ausführungen für Relais 1 vorgenommen.



Bedienungsanleitung MULTIMESS-Light / Basic



7.11 Spracheinstellung





7.13 Impulsausgang parametrieren







8 RESET UND LÖSCHFUNKTIONEN

8.1 Arbeitszähler löschen

8.1.1 Arbeitszähler einzeln löschen

Der momentan angezeigte Wert des Endlosarbeitszählers (Wirk- oder Blindarbeit, HT oder NT) kann durch

ca. 2 Sekunden langes drücken der Taste 🛞 gelöscht werden.

8.1.2 Arbeitszähler zentral Löschen

Die gesamten Arbeitszähler können nur durch einen Gerätereset oder mit optional erhältlicher Software per KBR-Energiebus gelöscht werden.

8.2 Extremwerte löschen

8.2.1 Extremwert einzeln löschen

Die momentan angezeigten Extremwerte (Minima oder Maxima) können durch ca. 2 Sekunden langes drü-

cken der Taste Øgelöscht werden.

8.2.2 Extremwerte zentral löschen

Durch Drücken für 2 Sek. der Tasten Wund Dei einer beliebigen Min- oder Maxwert-Anzeige werden alle Min /Max - Werte gelöscht. Diese Funktion ist auch über den KBR-Energiebus verfügbar.

8.3 Grenzwerteinstellungen löschen

8.3.1 Grenzwerteinstellungen einzeln löschen

Das deaktivieren einzelner programmierter Grenzwerte ist nur im Programmiermodus möglich. Wenn Sie bei dem entsprechenden Grenzwert im Programmiermodus sind, setzen Sie bei der Typzuordnung den Grenzwert auf "AUS."

8.3.2 Grenzwerteinstellungen zentral löschen

Durch Drücken für 2 Sek. der Tasten Wund Dei einer beliebigen Grenzwert Anzeige werden alle Grenzwerte gelöscht. Diese Funktion ist auch über den KBR-Energiebus verfügbar.

9 SPEICHERFUNKTIONEN

9.1 Geräteeinstellungen

Sämtliche Geräteeinstellungen und Parametrierungsdaten für die Speichernutzung sind im Gerät abgespeichert.

9.1.1 Geräte – Grundparameter

Parameter	Speicherung durch Anwender
Messspannung	vom Anwender zwischen 0001V 999.9 kV program- mierbar
Messstrom; Wandlerprimärstrom	vom Anwender zwischen 0001A 999.9 kA pro- grammierbar
Messstrom (Geräte – eingangsseitig, d.h. Wandler sekundär!)	vom Anwender wählbar zwischen 1A oder 5A
Impulsausgabetyp / Impulswertigkeit / Im- pulslänge	gemäß Anwendereinstellung
Tarifumschaltung	MULTIMESS-Light Nur durch interne Uhr (Zeiten vom Anwender pro- grammierbar) MULTIMESS-Basic vom Anwender wählbar zwischen digitalem Eingang, Umschaltung per Energiebus oder im Gerät program- mierter Zeiten
Synchronisationseinstellungen	Nur MULTIMESS-Basic Einstellmöglichkeiten – Siehe Kap. 9.1.3 Messperiodensynchronisation
Busadresse	Nur MULTIMESS-Basic gemäß Anwendereinstellung zwischen 0001 und 9999
Uhrzeit	gemäß Anwendereinstellung in hh:mm:ss
Passwort	gemäß Anwendereinstellung Passwort ist eine 4-stellige Zahl (führende Nullen) 9999 bedeutet: Gerät ist nicht Passwort geschützt
Gerätename	Nur MULTIMESS-Basic vom Anwender frei wählbar ^{1*)}
Ereignisname	jedem Ereignis ist eine eigene Bezeichnung zugeord- net ^{1*)}
Messperiode	Nur MULTIMESS-Basic 1 / 15 / 30 / 60 min ^{1*)}

1*) Diese Funktion ist nur über den PC mit optional erhältlicher Software (z.B. Visual Energy) einstellbar.

9.1.2 Langzeitspeicher (Nur MULTIMESS-Basic)

Die beschriebenen Funktionen werden nur in der Gerätevariante MULTIMESS-Basic unterstützt. Das MULTIMESS-Basic stellt nachstehend beschriebene Langzeitspeicher dem Anwender zur Verfügung.

9.1.2.1 Lastprofilspeicher

Das Messgerät hat je einen Lastprofilspeicher für Wirkleistungsperioden (HT / NT) und Blindleistungsperioden (HT / NT) und einer vom Anwender wählbaren Messperiode (mögliche Periodenwerte 60 / 30 / 15 / 1 Minuten), die max. 3360 Einträge aufnehmen kann.

D.h., dass bei einer Periode von 60 Minuten und einen zu speichernden Wert (z. B. die Wirkleistung) ergibt sich eine Speicherdauer von max. 140 Tagen.

Die Messperiode ist über den PC mittels optional erhältlicher Software parametrierbar.



Hinweis

Stellen der geräteinternen Uhrzeit

Wird die Uhrzeit des MULTIMESS-Basic um weniger als eine Periodendauer verstellt, wird die Messung für die aktuelle Periode beim nächsten Synchronisationsereignis beendet und gespeichert. Wird die Uhrzeit des MULTIMESS-Basic um mehr als eine Periodendauer verstellt, wird der Lastprofilspeicher gelöscht und neu gestartet. In beiden Fällen wird ein Uhrumstellereignis erzeugt und im Ereignisspeicher eingetragen.

Umstellen der Periodendauer Wird die Periodendauer umgestellt, wird der Lastprofilspeicher gelöscht und neu gestartet. Es wird ein Umstellereignis (Änderung Parameter) erzeugt und im Ereignisspeicher eingetragen.

9.1.2.2 Jahresarbeitsspeicher

Die Tagesarbeitswerte der vergangenen 365 Tage für W_{Wirk} -Bezug, W_{Blind} - induktiv werden in einem Jahresspeicher getrennt für Hoch- und Niedertarif abgelegt.

9.1.2.3 Ereignisspeicher

Der Ereignisspeicher speichert 4096 Ereignisse mit Datum, Uhrzeit und Status in einen Ringspeicher .

Folgende Ereignisse werden erfasst

Ereignis	Erfassung
Tarifeingang	Umschaltsignal von HT => NT mit Datum und Uhrzeit
	Umschaltsignal von NT => HT mit Datum und Uhrzeit
Sync-Eingang	Nachsynchronisation mit Datum und Uhrzeit,
	Angabe der Synchronisationsart
Netzausfälle	mit Datum, Uhrzeit und Dauer des Netzausfalles
Fehler	Fehlerart mit Datum und Uhrzeit
Einstellungsänderungen/Löschungen	z.B. Reset via EBUS / Uhrzeit stellen / Löschungen / allgem. Parameteränderungen /
Messspannungsausfälle	Wenn der Ausfall länger als 20 ms ansteht und 100 % Spannungseinbruch aufweist.



Hinweis

Die beschriebenen Speicher sind ausschließlich über den Energiebus mittels optional erhältlicher Software (z.B. Visual Energy) auslesbar bzw. parametrierbar

9.1.3 Messperiodensynchronisation (Nur MULTIMESS-Basic)

Die beschriebenen Funktionen werden nur in der Gerätevariante MULTIMESS-Basic unterstützt Die Messperiodensynchronisation des MULTIMESS- Basic ist auf vier Arten durchführbar, wobei die Messperiodendauer - wie in Kapitel 9.1.2.1 Lastprofilspeicher angegeben - eingestellt werden kann. Die Messperiodendauer und die Synchronisation betreffen immer alle Periodenwerte.

Es sind folgende 4 Arten der Synchronisation möglich:

9.1.3.1 Synchronisation nur durch die interne Uhr.

Die Synchronisation durch die interne Uhr wird mit dem werksseitigen Reset gestartet. Ab dieser Startzeit synchronisiert die Uhr alle 15 Minuten die Messperiode.

9.1.3.2 Synchronisation durch den EVU-Synchronimpuls.

Liegt der Synchronimpuls als potentialfreier Kontakt vom EVU vor, kann er am Synchronisierungseingang angeschlossen werden. Schließt der Kontakt für mindestens 30 ms, wird er als Synchronimpuls erkannt und die Messperiode neu gestartet.

Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass das EVU während einer laufenden Messperiode nachsynchronisiert. Das MULTIMESS-Basic beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet.

Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

wird 3 min nach Periodenstart nachsynchronisiert und diese 3 min Periode abgespeichert so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

Fällt der EVU-Synchronimpuls aus, wird die Statusmeldung "ext. Synchronimpuls fehlt" ausgegeben und die interne Uhr übernimmt die Fortführung des Zeitrasters.

9.1.3.3 Synchronisation durch den KBR-ENERGIEBUS

Die Synchronisation erfolgt durch ein Telegramm, das entweder vom PC oder vom MULTIMASTER erzeugt und über den KBR-ENERGIEBUS an die gewünschten Teilnehmer versendet wird.

Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass während einer laufenden Messperiode nachsynchronisiert wird. Das MULTIMESS-Basic beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet.

Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

wird 3 min nach Periodenstart nachsynchronisiert und diese 3 min Periode abgespeichert

so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

Fällt der BUS-Synchronimpuls aus, wird die Statusmeldung "ext. Synchronimpuls fehlt" ausgegeben und die interne Uhr übernimmt die Fortführung des Zeitrasters.

9.1.3.4 Synchronisation bei Tarifwechsel

Diese Art der Synchronisation ermöglicht es, dass das Messgerät bei HT/NT- Umschaltung sofort den Tarif wechselt, und nicht bis zum Ende der Messperiode wartet.

Die interne Uhr synchronisiert die Messperiode. Erfolgt ein Tarifwechsel, abhängig von der Konfiguration durch Kontakt am HT/NT Eingang oder durch Bussignal, synchronisiert dieses Ereignis zusätzlich die Messperiode.

Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass der Synchronisationsimpuls und die interne Messperiodensynchronisation nicht dem gleichen Zeitraster entsprechen. Das MULTIMESS-Basic beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet.

Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

erfolgt 3 min nach Periodenstart die Synchronisation und wird diese 3 min Periode abgespeichert so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

10 TECHNISCHE DATEN

10.1 Mess- und Anzeigegrößen

Kurvenform für U und I		beliebig
Spannung	Effektivwert eines Messintervalls	Phase – 0: U _{I1N} ; U _{I2N} ; U _{I3N} / Phase – Phase: U _{I12} ; U _{I23} ; U _{I31}
	Einheiten	[V; kV] Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00kV bis 999.9kV
Strom (Scheinstrom)	Effektivwert eines Messintervalls	I _{L1 Mom} ; I _{L2 Mom} ; I _{L3 Mom} ; Momentanwert je Phase
	Mittelwertbildung	$I_{L1Mit};I_{L2Mit};I_{L3Mit};$ gleitender Mittelwert aus Effektivwerten über einen programmierbaren Zeitraum
	Einheiten	[A;kA;MA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00A bis 999.9kA
Nulleiterstrom	Effektivwert eines Messintervalls	I _{N Mom} / I _{N Mit} Momentan- und Mittelwert – vgl. "Phasenstrom"
	Einheiten	[A;kA;MA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00A bis 1,2 MA
Frequenz	Netzfrequenzmessung	f _{Netz} ; gemessen mit Netznachführung
	Einheiten	[Hz]
	Messbereich	4070Hz
Scheinleistung	Berechnung	S _{L1} ; S _{L2} ; S _{L3} ; S _{ges}
	Einheiten	[VA; kVA; MVA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00VA bis 999MVA
Wirkleistung	Berechnung	P _{L1} ; P _{L2} ; P _{L3} ; P _{gesamt} ;
	Einheiten	[W; kW; MW]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00W bis 999MW
Blindleistung	Berechnung \rightarrow ind. & kap.	Q _{L1} ; Q _{L2} ; Q _{L3} ; Q _{gesamt} ; Unterscheidung ind./cap.
	Einheiten	[Var; kvar; Mvar]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch.
	Messbereich	0.00Var bis 999MVar
Leistungsfaktor	Berechnung \rightarrow ind. & kap.	$cos\phi_{L1};cos\phi_{L2};cos\phi_{L3};LF_{L1};LF_{L2};LF_{L3};LF_{Ges.};$ Unterscheidung ind./cap. $cos\phi$ in der Anzeige
	Messbereich	CosPhi 0,1ind. ← 1 → 0,1cap., LF 0,1 - 1
Wirkarbeit	Berechnung	W (HT/NT); P _{Mittel Max. einer Messperiode}
	Einheiten	[Wh; kWh; MWh]; Umschaltung der Anz. erfolgt automatisch
	Messbereich	0.0kWh bis 99999999999.9kWh
Blindarbeit	Berechnung	$W_{bl} \ (HT/NT) \ \rightarrow ind. \ oder \ kap. \ Q_{Mittel \ Max. einer \ Messperiode};$
	Einheiten	[varh; kvarh; Mvarh]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.0kvarh bis 99999999999.9kvarh
Harmonische Ober- schwingungen	Klirrfaktor (THD) für Spannung	Spannung: KF-U _{L1} ; KF-U _{L2} ; KF-U _{L3} ,
	Teilklirrfaktoren	3.; 5.; 7.; 9.; 11.; 13.; 15.; 17. und 19. Oberschwingung der Spannung
	Einheiten	[%]
	Messbereich	0.00% bis 100%
Harm. Oberschwingungen des Stroms	Stromoberschwingungen Summe der Stromoberschwingungen	3.; 5.; 7.; 9.; 11.; 13.; 15.; 17. und 19. Oberschwingung für jede Phase Strom: I_{SumL1} ; I_{SumL2} ; I_{SumL3} für jede Phase getrennt
(Nur MULTIMESS-Basic)	Einheiten	[A]
	Messbereich	0.00A bis 999.9kA

10.2 Messgenauigkeit

Strom	± 0,5 % / ± 1Digit
Spannung	± 0,5 % / ± 1Digit
Scheinleistung	± 1 % / ± 1Digit
Wirkleistung	± 1 % / ± 1Digit
Blindleistung	± 1 % / ± 1Digit
Leistungsfaktor	± 1 % / ± 1Digit
Frequenz	± 0,1 Hz / ± 1Digit

10.3 Messprinzip

Abtastung	128 Messwerte pro Periode
A/D Wandler	10 Bit
Messung von U und I	zeitgleiche Messwerterfassung bei U und I – Messung;
Aktualisierungsgeschwindigkeit (kompletter Messzyklus)	~ 330 ms
Berechnung der Oberwellen	DFT mit 128 Punkten über eine Periode
Frequenzmessung	Bezug: Spannungsmessung zwischen Phase L1, L2, L3 – N; korrekte Frequenzmessung durch Netznachführung

10.4 Gerätespeicher

Arbeits & Datenspeicher		512 kB RAM batteriegenuffert
Programm- & Parameterspeich	er	256 kB Flash
Speichertyp		Ringspeicher
Langzeitspeicher (1 Jahr) - Nur für Basic		Tageswerte für Wirk- und Blindarbeit (HT und NT)
Langzeitspeicher für 160 / 80 / 40 Tage / 64 Stunden -		60 / 30 / 15 / 1-Minuten - Mittelwerte von: P _{gesamt} ; Q _{gesamt}
Nur für Basic		
Extremwerte (Max./Min.)		die aufgetretenen Höchstwerte seit Netzanschaltung oder manueller Ex- tremwertlöschung (Schleppzeigerfunktion) mit Datum und Uhrzeit
Ereignisspeicher:	Speicherumfang	4096 Ereignisse mit Datum und Uhrzeit ihres Auftretens
Grenzwertverletzungen	Erfassungszeit	≥ 550 ms
Spannungseinbrüche	Erfassungszeit	≥ 20 ms; bei einem Ausfall der Messspannung, Schwelle über PC einstell- bar, Vorgabe nach Reset 93 V.
Batterielebensdauer		ca. 5Jahre, laut Herstellerangabe

10.5 Stromversorgung

	siehe Angabe auf Typenschild
Stromversorgung	85 – 265\/ AC/DC oder 20 -70\/ AC/DC:15\/A

10.6 Hardware – Ein- und Ausgänge

10.6.1 Eingänge

Messeingänge für	$U_{L1-L2};U_{L2-L3};U_{L3-L1}$	3 x 5V100V120V AC (Messbereich 1)	
Spannung		3 x 20V 500V 600V AC (Messbereich 2)	
	Eingangsimpedanz	1,2 MOHM (Ph-Ph)	
	Messbereich	programmierbar	
Messeingänge für Strom	I _{L1} ; I _{L2} ; I _{L3}	3 x 0,01A 1A 1.2A AC (Messbereich 1) 3 x 0,05A5A6A AC (Messbereich 2)	
	Leistungsaufnahme	\leq 0,3VA pro Eingang bei 6A	
	Messbereich	programmierbar	

10.6.2 Ausgänge

Melderelais für	Anzahl	2
Grenzwertverletzungen	Kontakt	potentialfrei
	Ansprechzeit	programmierbar
	Schaltleistung	250V (AC) / 2A
Impulsausgang	Ausgabetyp	wirk oder blindarbeitsproportional ≻ am Gerät programmierbar
	Optokopplerausgang	15 mA bei max. 35V; S₀-Schnittstelle
	Genauigkeitsklasse	2
	Impulsdauer	programmierbar, mind. 30 ms
	Spannungsversorgung	extern
serielle Schnittstelle	RS 485 Schnittstelle	Zur Geräteparametrierung mittels PC und optionaler Software
MULTIMESS-Light	Baudrate	38400 fest
	Adressierung	Adresse 1 fest eingestellt
serielle Schnittstelle MULTIMESS-Basic	BUS	RS485 zum Anschluss an den Energiebus; max. 32 Geräte, bis zu 1000 Geräte mit Busverstärker
	Baudrate	38400 am Gerät einstellbar
	Adressierung	Adressierbar bis Adr. 9999; automatisch per SW oder manuell am Gerät

10.7 Elektrischer Anschluss

Anschlusselemente		Steckklemmen
Zulässiger Querschnitt der Anschlussleitungen		2,5 mm ²
Messspannungseingän- ge	Absicherung	max. 6 A
Messstromeingänge	Absicherung	KEINE!! Stromwandlerklemmen k und I vor dem Öffnen des Stromkreises immer kurzschließen!
Eingang Steuerspan- nung	Absicherung	max. 6 A
Relaisausgang	Absicherung	max. 2A mittelträge
BUS – Anschluss	Verbindungsmaterial	Für den korrekten Betrieb nur abgeschirmte und paarig verdrillte Leitungen verwenden; z.B. I-Y-St-Y2x2x0,8
Impulsausgang	Beschaltung & Leitungen	auf richtige Polarität achten! Für den korrekten Betrieb nur abgeschirmte und paarig verdrillte Leitungen verwenden; z.B. I-Y-St-Y2x2x0,8
Wandleranschluss	Beschaltung	siehe Anschlussplan

Schnittstellenanschluss	MULTIMESS-Light	Gerät	М	JLTIMASTER	oder	Schnittstellenadapter
	RS 485 Anschluss zur Gerätepara- metrierung MULTIMESS-Basic Anschlüsse für BUS – Verbindung über RS485	Klemme 90 (⊥) Klemme 91 (A) Klemme 92 (B)	\rightarrow \rightarrow \rightarrow	Pin ⊥ Pin A Pin B	\rightarrow \rightarrow \rightarrow	siehe Software-Handbuch siehe Software -Handbuch siehe Software -Handbuch

10.8 Mechanische Daten

Schalttafelgerät	Gehäusemaße	144 x 144 x 60 mm (H x B x T)
	Einbauausschnitt	138 x 138 mm
	Schutzart	Front IP51 (mit optionaler Fronttüre max. IP54); Klemmen IP20
	Gewicht	750 g

10.9 Normen und Sonstiges

Umgebungs- Bedingungen	Normen und nachfolgende Berichti- gungen	DIN EN 60721-3-3/A2: 1997-07; 3K5+3Z11; (IEC721-3-3; 3K5+3Z11)	
	Betriebstemperatur	-5°C +55°C	
	Luftfeuchtigkeit	5% 95%	
	Lagertemperatur	-25°C +70°C	
Elektrische Sicherheit	Normen und nachfolgende Berichti- gungen	DIN EN 61010-1/A2: 1996-05; (IEC1010-1/A2)	
	Schutzklasse	I, nach DIN EN 61010-/A2: 1996-05	
	Überspannungskategorie	CAT III: U _{PH-PH} bis 400V	
		CAT II: U _{PH-PH} bis 600V	
	Schutzart	Front IP 51 (mit optionaler Fronttüre max. IP 54) Klemmen IP 20 höhere Schutzarten durch zusätzliche, optional erhältliche Dichtungen möglich; DIN EN 40050 Teil 9: 1993-05	
	Elektromagnetische Verträglichkeit	DIN EN 50081-1: 1993-03 DIN EN 61000-6-2: 2000-03; (IEC 61000-6-2)	
Passwortschutz	4-stellig	Das Löschen und Programmieren am Gerät ist nicht möglich, wenn der Passwortschutz aktiviert ist	
EMV	Verträglichkeit		
	konform zu	EN 61010-1; EN 50081-1	
Synchronisation	Ausführung	intern, manuell, Tarifumschaltung oder über Energiebus (z.B. MULTIMAS- TER)	
Synchronisationszeit- punkt	Einstellbar	manuell 1x pro Messperiode wenn am Gerät die interne Synchronisations- art eingestellt ist	

10.10 Werkseinstellungen nach einem Reset

Primärspannung / Sekundärspannung	400 V	
Primärstrom / Sekundärstrom	5 A	
Messperiodendauer (Nur MULTIMESS-Basic)	15Min. Messperiode	
Sommerzeit	von Monat 03 bis 10	
Niedertarifzeit	Umschaltung über Hardwareeingang am Gerät aktiviert, Programmierte Umschaltzeitpunkte für interne Umschaltung zwischen HT und NT: int. 00.00 bis 00.00 (keine Niedertarifzeit aktiv)	
Sprache	deut. (deutsche Textanzeigen)	
Dämpfungsfaktor Strom, Spannung	dF 0 (keine Dämpfung)	
Arbeitsimpuls	P. (Wirkleistung für Bezug), 1 Imp. /kWh, Impulsdauer 100 ms	
Störmelderelais	Einschaltverzögerung tEIN = 0 sec. Abschaltverzögerung tAUS = 0 sec.	
Messperiodensynchronisation (Nur MULTIMESS-Basic)	interne Uhr	
Passwort	9999 / alle Funktionen sind frei zugänglich	

Durch einen RESET nicht verändert:

1. Busadresse

2. Uhrzeit

11 ERIELLE SCHNITTSTELLE

11.1 RS 485 Schnittstellenbetrieb (Nur MULTIMESS-Light)

Die RS485 Schnittstelle des MULTIMESS-Light ist für die komfortable und Geräteparametrierung ausgelegt. Die Verbindung zum PC erfolgt über den Schnittstellenumsetzer E-BUS-232-485. Mittels optional erhältlicher Software ist es möglich das Gerät zu parametrieren.

11.2 RS 485 Busbetrieb (Nur MULTIMESS-Basic)

Die RS485 Schnittstelle **des MULTIMESS-Light / Basics** ist für den Betrieb am KBR-Energiebus ausgelegt. Sie können **ein** oder **mehrere MULTIMESS - Basic – Geräte** über **große Entfernungen** zusammen am **Energiebus** betreiben. Die Verbindung des Busses mit dem PC erfolgt über den Schnittstellenumsetzer **EBUS-232-485** oder den **MULTIMASTER**. Mit Hilfe der zugehörigen Windows[®] Software lassen sich alle Busgeräte parametrieren und visualisieren. Wir informieren Sie gerne darüber, welche Geräte Sie an den Energiebus noch anschließen können und welche Funktionalität unsere Windows[®] Software besitzt.

Informationen bezüglich des Aufbaus und der technischen Parameter des Energiebusses können Sie unserer Aufbaurichtlinie für den KBR-Energiebus entnehmen. Diese Aufbaurichtlinie können Sie gerne von uns anfordern.

12 ÜBERSPANNUNGS- UND BLITZSCHUTZ

Wir empfehlen den Einbau von Überspannungsschutzmaßnahmen zur Vermeidung von Schäden an unseren hochwertigen elektronischen Geräten. Geschützt werden sollten Steuerspannungseingänge, Impulsleitungen und Busleitungen bei Bedarf.

Liefernachweis:

DEHN + SÖHNE, Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt Telefon 09181-9060, Telefax 09181-906100

13 FEHLERSUCHE

Keine Funktion.

Spannungsversorgung, Vorsicherung und Zuleitung überprüfen.

Die Messspannung einer Phase beträgt 0V.

Vorsicherung der Phase überprüfen.

Eine Phase der Stromanzeige hat anderes Vorzeichen

k und I der Strommessung überprüfen, ggf. korrigieren.

Die Messwerte für Arbeit und Leistung sind, verglichen mit der EVU-Messung, zu klein.

k und I der Strommessung sowie die Phasenrichtigkeit der Wandler überprüfen, ggf. korrigieren.

Eine Leuchtdiode von @ blinkt.

In dem angezeigten Menüpunkt liegt die aktuellste Grenzwertverletzung vor.

ErrU OVERLOAD oder Errl OVERLOAD.

ErrU: Spannungseingang des Messverstärkers übersteuert

Messspannung ausschalten und programmiertes Wandlerverhältnis überprüfen. Bei Direktmessung muss der programmierte Wert der Sekundärspannung mit der Netzspannung übereinstimmen.

Anmerkung: Das Gerät wählt den Messbereich in Abhängigkeit von der programmierten Sekundärspannung aus. MULTIMESS-Light / Basic arbeitet im Messbereich 1, wenn der programmierte Wert der Sekundärspannung 110V nicht überschreitet. Andernfalls mist das MULTIMESS-Light / Basic im Messbereich 2.

Errl: Stromeingang des Messverstärkers übersteuert

Programmierung korrigieren und größeren Messbereich wählen. Anderenfalls Messstrom ausschalten und Wandlerverhältnis überprüfen.

Anmerkung: Das Gerät wählt den Messbereich in Abhängigkeit des programmierten Sekundärstromes aus. D. h., entweder Messbereich 1 bei 1A oder Messbereich 2 bei 5A.

An	То
KBR GmbH	KBR GmbH
Abteilung Entwicklung	Development
Am Kiefernschlag 7	Am Kiefernschlag 7
D-91126 Schwabach	D-91126 Schwabach / Germany
Vorschläge	Suggestions
Korrekturen	
Betrifft Gerät	
Sollten Sie beim Lesen dieser Bedienungsanlei- tung oder Druckschrift auf Druckfehler gestoßen sein, bitten wir Sie, uns diese mitzuteilen. Ebenso freuen wir uns natürlich über Anregungen, Hin- weise oder Verbesserungsvorschläge.	If you come across misprints in this user manual or printed material, please take the time to notify us. We will also be glad to hear your ideas, notes and suggestions for improvement.
Bitte geben Sie die betreffende Anleitung oder Druckschrift mit Versionsnummer und/oder Aus- gabestand an.	Please identify the user manual or printed material in question with version number and/or revision number.
Absender:	Sender:
Name:	Name:
Firma/Dienststelle:	Copany/Department:
Anschrift:	Address:
Telefon:	Phone:
Telefax:	Fax:
email:	email:
Korrekturvorschläge zur Bedienungsanleitung / DruckschriftVersion	Corrections/Suggestions for user manual / Printed material Version